



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO
PRÓ-REITORIA DE ENSINO - Proen

Av. José de Sá Maniçoba, s/nº. Centro - Caixa Postal 252 – 56304-205 - Petrolina-PE
Telefone: (87) 21016758. E-mail: proen@univasf.edu.br

| | | | | |
|---|-------------------|---|---|-----------------|
| | | UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO PROGRAMA DE DISCIPLINA | | |
| NOME | | COLEGIADO | CÓDIGO | SEMESTRE |
| Língua Brasileira de Sinais II – Libras II (OPTATIVA) | | CCINAT/SRN | LING0005 | 2018.2 |
| CARGA HORÁRIA | TEÓRICA:15 | PRÁTICA:45 | HORÁRIOS: Quintas e sextas: 16h às 18h | |
| CURSOS ATENDIDOS | | | SUB-TURMAS | |
| Ciências da Natureza; Arqueologia e Conservação Patrimonial | | | TX | |
| PROFESSOR (ES) RESPONSÁVEL (EIS) | | | TITULAÇÃO | |
| Marcos de Moraes Santos | | | ASSISTENTE | |
| EMENTA | | | | |
| As expressões faciais: aspectos afetivos e gramaticais. Sinais classificadores e os espaços nas Línguas de Sinais: conceito, tipos e aplicabilidades e/ou restrições no uso dos mesmos. Os contos, as fábulas e as piadas como recurso expressivo de produção textual em Libras. O uso da Libras no cotidiano: conversação e diálogos simulando contextos reais de uso da língua. | | | | |
| OBJETIVOS | | | | |
| GERAL: | | | | |
| Estimular o uso da Libras no cotidiano mediante a exploração dos recursos linguísticos expressivos da língua, a saber: as expressões faciais, os sinais classificadores e a ordenação espacial. | | | | |
| ESPECÍFICOS: | | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• Diferenciar expressões faciais afetivas e gramaticais;• Compreender a importância do uso do espaço nas línguas de sinais;• Identificar o uso do espaço em todos os níveis de análise (fonológico, morfológico e sintático);• Analisar e identificar o uso dos classificadores usados na Libras;• Identificar os recursos textuais numa determinada literatura;• Aprender e utilizar as conversações em Libras em contexto formal e informal. | | | | |



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO
PRÓ-REITORIA DE ENSINO - Proen

Av. José de Sá Maniçoba, s/nº. Centro - Caixa Postal 252 – 56304-205 - Petrolina-PE
Telefone: (87) 21016758. E-mail: proen@univasf.edu.br

METODOLOGIA (recursos, materiais e procedimentos)

Recursos materiais utilizados:

Quadro branco, vídeos, pincel atômico, projetor de slides, notebook, imagens relacionadas à literatura escolhida, livro de literatura infantil e material de aplicação didática.

Os procedimentos metodológicos adotados durante o curso serão:

Aulas expositivas e interativas; Leituras dirigidas; Exercícios práticos; Diálogos em Libras; Dinâmicas de grupos; Vídeos em Libras; Prática da produção e compreensão em Libras; Atividades avaliativas individuais e/ou em grupo; Apresentações de seminários; Filmagem de atividades realizadas em sala de aula; Criação de situações de diálogos ensaiados com o objetivo de praticar a Libras.

FORMAS DE AVALIAÇÃO

A avaliação será realizada ao longo das aulas em forma de observação do processo de aquisição do conhecimento; Apresentações de seminários através de Libras – Classificadores em Libras e Literatura Surda; Entrega de trabalhos; Durante o processo serão considerados como critérios para a avaliação a frequência, participação, realização das atividades avaliativas e a demonstração das aprendizagens construídas.

CONTEÚDOS DIDÁTICOS

| DATA (Dia/Mês) | TEMAS ABORDADOS/ ATIVIDADES DESENVOLVIDAS | PROFESSOR (ES) | CARGA/HORARI A | |
|-------------------|--|----------------|-------------------|-------|
| | | | TEÓR | PRÁT. |
| 25/10/18 | Apresentação da disciplina: Apresentar o plano de ensino e temas abordados e os objetivos da disciplina. | Marcos | 2h | |
| 26/10/18 | USO DE ESPRESSÕES FACIAIS: Expressões faciais efetivas e gramaticais: nível morfológico | Marcos | | 2h |
| 01/11/18 | USO DE ESPRESSÕES FACIAIS: Expressões faciais efetivas e gramaticais: nível morfológico Atividade avaliativa 1 | Marcos | | 4h |



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO
PRÓ-REITORIA DE ENSINO - Proen

Av. José de Sá Maniçoba, s/nº. Centro - Caixa Postal 252 – 56304-205 - Petrolina-PE
Telefone: (87) 21016758. E-mail: proen@univasf.edu.br

| | | | | |
|---------------------------|--|--------|----|-----|
| 08/11/18 | Prática da produção e compreensão em Libras I Atividade avaliativa 2 | Marcos | | 6h |
| 09/11/18 | USO DE ESPRESSÕES FACIAIS: Expressões faciais gramaticais: nível sintático | Marcos | 4h | |
| 10/11/18 | USO DE ESPRESSÕES FACIAIS: Expressões faciais gramaticais: nível sintático USO DO ESPAÇO NAS LÍNGUAS DE SINAIS: Espaço de realização dos sinais na Libras. Atividade avaliativa 3 | Marcos | | 10h |
| 26/11/18 a 29/11/18 | SCIENTEX | | | |
| 06/12/18 | USO DO ESPAÇO NAS LÍNGUAS DE SINAIS: Os mecanismos espaciais. | Marcos | 6h | |
| 07/12/18 | USO DO ESPAÇO NAS LÍNGUAS DE SINAIS: Os mecanismos espaciais. | Marcos | | 12h |
| 08/12/18 | USO DO ESPAÇO NAS LÍNGUAS DE SINAIS: Estabelecimento de referentes no espaço. Prática da produção e compreensão em Libras I Atividade avaliativa 4 | Marcos | | 16h |
| 24/12/18 a 12/01/19 | RECESSO ACADÊMICO | | | |
| 17/01/19 | CLASSIFICADORES: Tipos de classificadores e restrições que se aplicam ao uso dos mesmos | Marcos | 8h | |
| 18/01/19 | CLASSIFICADORES: Tipos de classificadores e restrições que se aplicam ao uso dos mesmos Atividade avaliativa 5 | Marcos | | 18h |



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO
PRÓ-REITORIA DE ENSINO - Proen

Av. José de Sá Maniçoba, s/nº. Centro - Caixa Postal 252 – 56304-205 - Petrolina-PE
Telefone: (87) 21016758. E-mail: proen@univasf.edu.br

| | | | | |
|----------|--|--------|-----|-----|
| 24/01/19 | CLASSIFICADORES: O papel dos classificadores na língua de sinais. Atividade avaliativa 6 | Marcos | 10h | |
| 25/01/19 | CLASSIFICADORES: Os verbos complexos classificadores; Classificadores para Elementos Naturais. | Marcos | | 20h |
| 31/01/19 | CLASSIFICADORES: Os verbos complexos classificadores; Classificadores para Elementos Naturais. Atividade avaliativa 7 | Marcos | | 22h |
| 01/02/19 | Prática da produção e compreensão em Libras II Atividade avaliativa 8 | Marcos | | 24h |
| 07/02/19 | Orientação do seminário | Marcos | | 26h |
| 08/02/19 | 1ª Apresentações de seminários | Marcos | | 28h |
| 09/02/19 | 1ª Apresentações de seminários | Marcos | | 30h |
| 14/02/19 | LITERATURA VISUAL Introdução aos Estudos Literários | Marcos | 12h | |
| 15/02/19 | LITERATURA VISUAL Produção literária em sinais: estórias visualizadas, os contos, as piadas, as poesias; fábulas de esopo | Marcos | | 32h |
| 21/02/19 | LITERATURA VISUAL Produção literária em sinais: estórias visualizadas, os contos, as piadas, as poesias; fábulas de esopo Atividade avaliativa 9 | Marcos | | 34h |
| 22/02/19 | Prática da produção e compreensão em Libras III Atividade avaliativa 10 | Marcos | | 36h |



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO
PRÓ-REITORIA DE ENSINO - Proen

Av. José de Sá Maniçoba, s/nº. Centro - Caixa Postal 252 – 56304-205 - Petrolina-PE
Telefone: (87) 21016758. E-mail: proen@univasf.edu.br

| | | | | |
|----------|---|--------|-----|-----|
| 28/02/19 | LITERATURA VISUAL Exploração visual e espacial das diferentes narrativas. | Marcos | 13h | 37h |
| 01/03/19 | LITERATURA VISUAL Exploração visual e espacial das diferentes narrativas. Atividade avaliativa 11 | Marcos | | 39h |
| 14/03/19 | Contextualizações: uso de expressões faciais; uso do espaço nas línguas de sinais; classificadores e literatura visual. | Marcos | 15h | |
| 15/03/19 | Orientação do seminário | Marcos | | 41h |
| 21/03/19 | 2ª Apresentações de seminários | Marcos | | 43h |
| 22/03/19 | 2ª Apresentações de seminários | Marcos | | 45h |
| 25/03/19 | Prova final (data sujeita a alteração) | Marcos | - | - |
| 26/03/19 | Ultimo dia de aulas | - | - | - |

REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

BÁSICA:

PIZZIO, Aline Lemos et al. **Língua Brasileira de Sinais III**. Universidade Federal de Santa Catarina. – Florianópolis, 2009. 36 p.

PIMENTA, Nelson; QUADROS, Ronice Muller de. **Curso de LIBRAS, 1**. Rio de Janeiro: LSBVídeo, 2006.

QUADROS, Ronice Müller de et al. **Língua Brasileira de Sinais IV**. Universidade Federal de Santa Catarina. – Florianópolis, 2009. 31 p.

COMPLEMENTAR:

ARROTEIA, J. **O papel da marcação não-manual nas sentenças negativas em Língua de Sinais Brasileira (LSB)**. Dissertação de Mestrado. UNICAMP. Campinas, 2005.



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO
PRÓ-REITORIA DE ENSINO - Proen

Av. José de Sá Maniçoba, s/nº. Centro - Caixa Postal 252 – 56304-205 - Petrolina-PE
Telefone: (87) 21016758. E-mail: proen@univasf.edu.br

FELIPE, Tanya; MONTEIRO, Myrna. **LIBRAS em Contexto**: Curso Básico, livro do professor. 7ª. Edição – Rio de Janeiro: Editora WallPrint, 2008.

FERREIRA, B. L. **Por uma gramática das línguas de sinais**. Tempo Brasileiro. UFRJ. Rio de Janeiro, 1995.

HONORA, Márcia; FRIZANCO, Mary E. **Livro ilustrado de Língua Brasileira de Sinais**: desenvolvimento a comunicação usada pelas pessoas surdez. São Paulo: Ciranda Cultural, 2009.

KARNOPP, L. B. **Literatura Visual**. Universidade Federal de Santa Catarina - Florianópolis, 2008.

PIMENTA, Nelson; QUADROS, Ronice Muller de. **Curso de LIBRAS, 2**. Rio de Janeiro:LSBVídeo, 2009.

PIMENTA, Nelson; QUADROS, Ronice Muller de. **Curso de LIBRAS, 3**. Rio de Janeiro:LSBVídeo, 2011.

PIMENTA, Nelson. **DVD Seis Fábulas do Esposo em LSB - LIBRAS, V. 1**. Rio de Janeiro, 2009.

PIMENTA, Nelson. **DVD Seis Fábulas do Esposo em LSB - LIBRAS, V. 2**. Rio de Janeiro, 2011.

QUADROS, Ronice. M. de & KARNOPP, L. B. **Língua de Sinais Brasileira**: Estudos linguísticos. Porto Alegre: Artes Médicas, 2004.

QUADROS, Ronice M de; PIZZIO, Aline Lemos; REZENDE, Patrícia L. F. **Língua Brasileira de Sinais II**. Universidade Federal de Santa Catarina. – Florianópolis, 2008. 37 p.

XAVIER, Andrico Moraes, XAVIER, Priscila A. M. H., SANTOS, Aghatta A.M.N.O.,SANTOS, Alex da Silva. **Curso de LSB**: Língua Brasileira de Sinais. Nível I Iniciante. 1 edição. Rio de Janeiro: CELSB, 2013.

_____/_____/_____
DATA

ASSINATURA DO PROFESSOR

_____/_____/_____
APROV. NO COLEGIADO

COORD. DO COLEGIADO